

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

KRANJ, SREDA, DNE 29. JANUARJA 1964 — LETO XVII. — ST. 8 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja ČP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor Glavni in odgovorni urednik Zdravko Tomažej



Odborniki občinske skupščine Škofja Loka v odmoru med živahno diskusijo o osnutku proračuna

Bo cesta na Vršič prevozna tudi pozimi

Po dograditvi ljubelske ceste bo potekal ves promet iz smeri Gorenjske proti Tržiču po stari cesti na odseku Zvirče—Tržiška Bistrica

LETOS in še prihodnji dve leti je predvideno na gorenjskih cestah precej rekonstrukcij in asfaltnih prevlek. V načelu je že osvojeno stališče, da se morajo vse gradnje, ki so postopne in se bodo izvajale vsaj dve leti, izvrševati tako, da vsaka etapa predstavlja za sebe zaključen odsek, ki se bo lahko vsako leto izročil svojemu namenu. Tako se bodo lahko tudi vsakoletne naložbe takoj aktivirale.

Za letos je predvidena rekonstrukcija in asfaltna ureditev ceste do žičnice na Vogel. Z izgradnjo žičnice na Vogel je pač postala nujnost, da se do žičnice uredi primerna cesta in parkirni prostor. Ta odsek ceste je izrazito turističnega pomena, rekonstrukcija in asfaltna prevleka pa bi veljala 60 milijonov dinarjev. Za letos je predvidena tudi rekonstrukcija in asfaltna ureditev ceste med Spodnjimi Brniki in žičnico na Krvavec.

Prihodnje leto bi naj prišla na vrsto za rekonstrukcijo in asfaltno preureditev dva cestna odse-

ka, in sicer tri kilometre dolg odsek na cesti Rateče-Planica in prav tako tri kilometre dolg odsek na vršički cesti od Mihovega doma do Koče na Gozdu. Cesta Rateče — Planica je postala za hitro naraščajoči promet že dokajšnje ozko grlo, zlasti v zimskem času. Tudi ta cesta je turistično zelo pomembna, predvsem v času športnih prireditev na planiških skakalnicah. Po rekonstrukciji bo mogoče to cesto redno vzdrževati tudi pozimi. Cesta iz Kranjske gore na Vršič je bila že preteklo leto rekonstruirana in prevlečena z asfaltom do Mihove-

ga doma. Z relativno manjšimi sredstvi bi bilo mogoče rekonstruirati tudi odsek od Mihovega doma do Koče na Gozdu. Prej ali slej bo potrebno — tako zatrjujejo turistični delavci in ostali gospodarstveniki — cesto rekonstruirati do Vršiča, da bo prevozna tudi pozimi.

Leta 1966 naj bi na gorenjskih cestah opravili naslednja dela: rekonstrukcijo ceste v makadamu od Spodnjih Gorij do Sporthotela na Pokljuki (15 km), rekonstrukcijo ceste v makadamu od Mojstrane do Vrat (13 km), rekonstrukcijo in asfaltno ureditev ceste Jesenice—Gorje (7,7 km), rekonstrukcijo in asfaltno ureditev ceste Golnik—Križe (3,7 km) in rekonstrukcijo ter asfaltno ureditev cestnega odseka Trebja—Selo (2,7 km). Z dograditvijo avtomobilske ceste Naklo—Ljubelj bo potekal ves promet iz smeri Gorenjske proti Tržiču po stari cesti na odseku Zvirče—Tržiška Bistrica. Ta cesta pa je neprimerna za bodoči promet. Zaradi tega je nujno tudi ta odsek delno rekonstruirati in asfaltno utrditi. Podobna dela bo potrebno opraviti tudi na odseku Kamna gorica—Radovljica. Ta cesta je neprimerna in nevarna za obstoječi promet. — P.

Kranju. Nekdo je bil pretirano »razpoložen« in začel je udrihati čez socializem. Priporočeval je, kako že leta in leta stanuje v vlažnem kletnem stanovanju. Drugi ob mizi so tiho poslušali. Nekdo mu je čez čas resno prigovoril. »Zakaj se ne držiš nobenega dela,« je dejal. »Vsa podjetja si že obral. Zmeraj se potikaš po gostilnah. Poglej nje — pokazal je na soseda pri mizi! V podjetju se je privadil, priučil in uveljavil. Dobil je posojilo. Garal je in delal dve leti, se zadolžil, ampak zdaj ima svojo hišo. Poznaš Toneta, tistega, ki se je kregal na sestanku zaradi nočne izmene. Priden delavec je. Zdaj je na spisku in že to jesen bo dobil stanovanje. Mnogo

OBRAZI in POJAVI

»Ljudje v barakah! Ali ni to sramota? Kakšen socializem je to! Turisti in inozemci to vidi in zvedo kaj vse se pri nas dogaja...«

Tako piše nekdo (žal, anonimno, brez podpisa) našemu uredništvu. Bil je to eden izmed

Kašen socializem je to!

mnogih odmevov na objavljeno reportažo o Kranjski Koreji. Pisec sploh ne omenja njegovih težav in razmer. Samo uvršča se med »barakarje« in hudo, hudo se zgraža nad našim sistemom — socializmom. Zato nič ne vemo o njegovih razmerah — koliko časa je že v barakah, kakšni so tam pogoji življenja, kakšno družino ima, kaj in keje dela, kaj je že sam ukinil in je pripravljen storiti za izboljšanje lastnih stanovanjskih razmer... Nič o tem.

Morda ni prav, vendar sem se ob tem spomnil lanskega dogodka na vrtu gostišča Lovčev

je takih. Ti pa kolneš čez socializem. Sam si pomagaj! Socializem je za tiste, ki delajo. Tako je povedal. Vsi so utihnili. Prizadeti možak srednjih let in z dolgimi lasmi preko čela je vstal, se majavo vzravnal, prijel steklenico piva, ki je bila na pol izpraznjena in jo treščil na tla s tako silo, da so se drobci razleteli daleč naokrog. Pribitela je natakarcica, zahtevala naj plača, on pa je še bolj vzroban, lekel in odšel. Se na cesti so ga opazovali ljudje, kako je mahal z rokami in preklinjal vse, kar mu je prišlo na misel.

K. M.

Pot do zvišanja osebnih dohodkov

Razgovor s podpredsednikom obč. skupščine Kranj Slavkom Beznikom

NAPORI za povišanje osebnih dohodkov so danes v ospredju. To je razumljivo. Zelo načrtno so se tega lotili v kranjski občini. Hkrati pa se prav tu odpirajo mnogi problemi in težave, pa tudi nejasnosti okrog tega cilja. Zato smo zaprosili podpredsednika skupščine Slavka Beznika za razgovor.

● Kako se v podjetjih lotevajo naloge za zvišanje osebnih dohodkov?

— Zelo različno — je odgovoril. So podjetja, kjer skušajo enkratno dvigniti dohodke in tako zadovoljiti delavce. Je pa tudi precej primerov, da se tega lotevajo načrtno in iščejo rešitve z izboljševanjem organizacije in tehnološkega postopka. Ob tem spoznavajo, da nobeno fizično natezanje niti dvigovanje cen ne vodi k pravi, trajnejši rešitvi.

● Največ govorimo o zaposlenih z nizkimi osebnimi dohodki. Kaj mislite o teh?

— Res je to problem. In prav tu so tudi velike pomanjkljivosti v naši industriji. Malokje so doslej napravili analizo o zaposlovanju navadnih, nevalificiranih delavcev. Niso se sproprjeli s tem, da bi taka dela mehanizirali in omogočili delavcem večjo produktivnost in ob tem večji zaslužek. Ob analizi v tovarni IBI so ugotovili, da so bili pomožni delavci ob fluktuaciji dražji, kot da bi bili, če bi jim omogočili večjo produktivnost in tudi dohodke.

● Kaj mislite o raznih vzdrževalnih delih po podjetjih? So morda tudi tukaj možnosti boljše organizacije?

— Vsekakor. V tem je velika hiba. Vsako podjetje ima na primer svojo službo za elektro inštalacijska dela, za zidarska dela itd. Iskanje izhoda k zmanjšanju izdatkov za te službe bo v prihodnosti verjetno vodilo k sodelovanju med podjetji, k nekim skupnim servisom, ki bi bili pogodbeno urejeni.

● Priznati morate, da imajo podjetja zelo različne možnosti za zviševanje dohodkov.

— Tega nikdar nismo zanikali. Tudi pogoji so različni. Nekatere bodo lažje dosegli uspeh kot druge. Nekatera podjetja sploh ne bodo. Zakoni ekonomike in trga ne poznajo izjem. Zato niti ne trdimo in ne moremo zahtevati, da mora vsako podjetje poslovati za vsako ceno. Izjemoma ne ustvarjajo sredstev za razširjeno reprodukcijo. Tam bo morda vodila pot tudi k dvigovanju cen uslug čeprav so še druge možnosti.



SLAVKO BEZNIK

Seja občinske skupščine in plenuma ObO SZDL v Škofji Loki

Sprejeli so osnutek statuta, družbeni načrt in proračun

ŠKOFJA LOKA, 28. januarja — Danes je bila v kino dvorani »Sora« skupna seja občinske skupščine in plenuma ObO SZDL občine Škofja Loka, na kateri so odborniki in člani plenuma sprejeli osnutek občinskega statuta, družbeni plan in proračun. Pričakovali so, da se bo razvila temeljita razprava, vendar do podrobnejšega pretresa predloženega gradiva ni prišlo.

Končno postaja v Retečah

Razprave o nujnosti gradnje železniške postaje v Retečah so stare že dolga leta. Kljub temu se stvar vse doslej ni premaknila z mrtve točke.

Na pobudo krajevnih činiteljev je bilo večerj dopoldne v Retečah posvetovanje, ki so se ga udeležili predstavniki krajevnih skupnosti, turističnih zvez, občinskih organov in organizacij in železniškega transportnega podjetja Ljubljana. Ugotovili so, da bo z gradnjo treba začeti že letos. Ker so tamkajšnji prebivalci pripravljani sami nositi večji del stroškov gradnje, bo iz drugih virov treba zagotoviti le 6 milijonov dinarjev.

Predvidene nove cene avtobusnih prevozov

Ceprav se je govorilo, da bodo že 1. februarja začele veljati nove — višje cene avtobusnih prevozov, pristojni organi še niso sprejeli predlogov prevoznikov podjetij. Kot je znano, predlogi predvidevajo za približno petino višje cene.

Kranjčane bo verjetno zanimalo, da namerava podjetje Ljubljana Transport, poslovna enota Gorenjske vpeljati mesečne vozne karte za lokalni promet. Cena take vozovnice sicer ne bo zelo niska, vendar pa bo število voženj neomejeno. Te vozovnice smemo pričakovati skupaj z novimi cenami.

Še nikoli nisem tako težko govoril

IZ KRANJA in drugih krajev Gorenjske so se preteklo nedeljo napotili mnogi v Cerkno. Tako kot nekoč v času zadnje vojne. Cerkno je bilo središče organiziranega odpora in organizacije takratne ilegalne dejavnosti tudi za Gorenjsko.

V nedeljo je bila v Cerknem proslava 20-letnice partijske šole za Primorsko in Gorenjsko, hkrati pa je bila tudi komemoracija v spomin sedeminštiridesetih padlim tečajnikom, komunistom, ki so padli ob tragičnem dogodku 27. januarja 1944.

Dr. Aleš Bebler, nekdanji partijski instruktor pri CK KPS za Primorsko, je v nedeljo, na začetku svojega govora dejal, da še nikdar ni tako težko govoril in glas se mu je tresel. Spomin na tisti tragični dogodek v Cerknem je bil hud udarec v vrstah mladih revolucionarjev, polnih optimizma in življenjskih sil. Vendar je bila ta šola jedro revolucije. Na-

daljevala se je od jeseni 1943 pa vse do osvoboditve. Bil je to edinstven primer v Jugoslaviji za časa NOB. Okrog tisoč mladih organizatorjev in partizanskih voditeljev se je tu spoznalo s teoretičnimi deli o razrednem gibanju in z zakonj revolucionarnih prehodov iz ene družbene ureditve v drugo. To pa jim je dalo trdno in nepremagljivo vero v zmago in svobodo. In to, kot je dejal tovariš Bebler, je mnogo pripomoglo, da se v teh krajih ni mogel razviti belogardizem in da ni bilo še večjih žrtev.

Po govoru je množica krenila na hrib nad Cerknim, kjer so padli tečajniki. Po nepopolnih in-

formacijah so tam padli tudi komunisti iz Gorenjske: Jože Oman, Jože Poličar, Avgust Barle-Ambrož, Rozika Mezeg, Janez Markež, Edi Zupan, Rozika Golob, Ivan Medmež in Franc Hafner. Komemoracije so se udeležili preživeli udeleženci tečaja in slušatelji šole, svojci padlih, borci in aktivisti, ki poznajo Cerkno iz tistih časov, voditelji partizanskih enot po teh krajih in mnogi okoličani. Med gosti so bili Lidija Sentjurc, dr. Jože Vilfan, France Bevk, Franc Kimovec-Ziga, Mitja Ribičič in drugi. Ivan Bratko, upravnik in predavatelj partijske šole, je svojim padlim tečajnikom spregovoril pred spomenikom. Odjeknilo so salve, ogenj iz bakel je plapolal in grobnico so zagrnili mnogi venci iz Primorja, Trsta, Gorenjske, Ljubljane, Maribora...

Sledil je ogled razstave partijske šole. — K. M.



V soboto je napočil dolgo pričakovani trenutek: s pomočjo potapljača so z dna Blejskega jezera dvignili potopljeni avtomobil. Tako je bil zaključen prvi dogodek take vrste, ki se je pripetil na Bledu. Obširnejše poročilo o tem berite na 2. strani

TE DNI PO SVETU

● PARIZ—PEKING — NOV PRISPEVEK K OKREPITVI MIRU NA SVETU

Vest, ki jo je sporočilo francosko zunanje ministrstvo o navezavi diplomatskih odnosov ni bila nova. Že decembra je bil v Pekingu ugledni francoski državnik, ki je pripravil teren. V treh mesecih bosta državi imenovali svoja poslanika.

Odmevi na sklep so različni. Moskva je pozdravila sklep, medtem ko je Formosa ostro protestirala. Amerika pa za sedaj molči. Toda prvi kitajski novinarji so že prišli v ZDA. Morda bo tudi francosko priznanje LR Kitajske pripomoglo k okrepitvi miru v svetu.

● PODKANCLER PITTERMANN V JUGOSLAVIJI

V torek je prišel na uradni obisk avstrijski podkancler Pittermann, ki bo gost zveznega izvršnega sveta. S tem bo vrnil obisk predsedniku zvezne skupščine Edvardu Kardelju.

● NAMESTNIK INDIJSKEGA ZUNANJEGA MINISTRA NA POTI V BEOGRAD

Na uradni obisk bo prišel namestnik indijskega zunanjega ministra. Ob odhodu je izjavil, da se bo pogovarjal o pripravah na konferenco neblokovskih držav. Predsedniku Titu bo izročil tudi posebno poslanico predsednika Nehruja.

● MAC NAMARA POROČAL V KONGRESU

Mac Namara je v kongresu sporočil, da je južnovietnamska osvobodilna vojska Vietkong, po strmooglavljenju Diena, dosegla znaten napredek. Vendar je dejal, da 15.500 vojakov ameriških oboroženih sil ne more zagotoviti varnosti in miru.

S plenuma obč. sindikalnega sveta Radovljica

O izobraževanju

V Radovljici se je, sešel minuli teden občinski sindikalni svet na razširjeni plenem, na katerem so bili predsedniki sindikalnih podružnic in predstavniki samoupravnih organov. Obravnavali so vprašanje izobraževanja.

Ze v začetku prihodnjega meseca bodo sklicali širše posvete v direktoriji podjetij, s predsedniki delavskih svetov in sindikalnih podružnic ter sekretarji osnovnih organizacij Zveze komunistov. Glavna tema na teh posvetih bodo pogovori o načinu izvedbe seminarjev za družbeno ekonomsko izobraževanje. Sodelovali bodo

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Ko sta proti koncu prejšnjega leta dobili dve vzhodni afriški državi Zanzibar in Kenija svojo samostojnost, in ko sta nekaj tednov pozneje še dve sosednji državi Njasa in Severna Rodezija dobili uradno obljubo in točen rok umika kolonialnih sil iz tega dela Afrike, so mnogi pričakovali, da bo vzhodna Afrika končno prišla na zeleno vejo. Ta čas, ki je obljubil popolno pomiritev, pa je bil v koledarju prežgodel napovedan. V vseh štirih deželah, ki ležijo ob Indijskem oceanu je formalni konec kolonialnega jarma sprožil nove sile, ki v pripravah za politično samostojnost niso prišle do večjega izraza. V času politične borbe za samostojnost, ne glede na to, kakšne oblike je ta borba imela, oboroženi ali mirni potek, v nobeni izmed naštetih dežel niso bile do podrobnosti razčiščene politične smernice razvoja. Dolga kolonialna uprava belcev v tem delu Afrike je pustila neraz-

čiščena številna vprašanja, s katerimi so se politični voditelji spoprijeli šele, ko so prišli po svoje samostojnosti. Notranja politična nasprotja skupin, ki so bile udeležene v borbi za samostojnost so

dam nove dogovore o političnem, vojaškem in kulturnem sodelovanju, da bi na ta način zadržale svoj vpliv. V nekaterih državah je takšno vmešavanje naletelo na odpor in nove vlade, ki so bile pre-

V tej mali otoški državi so pričel mesec po samostojnosti nasilno vržiti sultana. Videti je bilo, da so sultana in njegovo vladno z lahkoto odprili kar čez noč. Kot vroča lava se je potem gibanje doma-

mi. Čeprav razglasila nemirni vojaški zahtevo za zboljšanje materialnega položaja, pa najbrž v tem grmu ne leži pravi zajec. Razen povzidanja plač zahtevajo domači vojaški tudi postopno odstranitev tujih vojakov iz nacionalnih armad. Ozadje vojaških zahtev so si pravilno razložili v Londonu, zato britanska vlada skuša z novimi okrepitvami zavezati domačinov jezik. Gibanje domačinov nobene britanske državljanu ni skrivilo las, zato je izgovor britanske vlade, da z novimi okrepitvami ščiti svoje državljane samo zvit poskus, da bi prikrila dogodke v neodvisnih vzhodnih afriških deželah.

Nemiri v vzhodni Afriki imajo globlji razlog. Vzroki ležijo v zgodovinskih okoliščinah v teh državah, ki so bile dolga desetletja zapeljivane iz evropskih metropol. Da so časovno ta gibanja usklajena v različnih državah ni najbrž zgolj slučaj.

Vzhodna Afrika

se znatno zaostri v času, ko je bila samostojnost priznana, in ko so nacionalne vlade začele svoj politični medeni mesec. Odgovornost za politični razvoj je bila s tem naložena na ramena vlad, ki nekatere niso doreale položaju.

V tem času so se nekdanje kolonialne sile prav tako vključile v politični razplet s tem, da so hotele nove vlade čim bolj trdno vezati za svoje hlače. Ponudile so vla-

računane in oblikovane na kopito kolonialnih sil so se znašle v skupcih. Proti njim so se usmerile bolj zdrave in tvornejše politične sile. Formalna zamenjava državnih zastav še ne pomeni odprave starega načina življenja in odklona od politične stvarnosti, ki so jo z vsemi mogočimi sredstvi vzdrževale kolonialne sile.

Ta resnica je dobila dokončno potrditev predvsem v Zanzibaru.

činov preneslo v dve sosednji državi v Kenijo in Tanganjiko. Seveda je med Zanzibarom in Kenijo ter Tanganjiko veliko razlik. V Keniji in Tanganjiki upori vojakov niso dobili obličja borbe proti legalni vladi, ki ima zaupnico ljudi, pač pa bolj proti ostankom kolonialnega nasledstva. V teh vojskah so namreč ostali britanski vojaški strokovnjaki in izvedenci s svojimi starimi navadami in razvada-

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Vsak dan domača jedila

KRANJ, 29. januarja — Dneva slovenskih jedi, ki sta bila v sredo in četrtek v restavraciji Park sta uspela. Številni gostje od bližine in daleč so pospravili vse dobrote. Zaradi zanimanja gostov bodo odslej vsak dan na jedilnem listu domače jedi. Tako so v ponedeljek pripravili vipavsko joto in kravice z zeljem, včeraj je bila štajerska tunka in ciganska pečena, danes pa bo močnikova juha in ričet s kračo, za jutri je predvidena pojedina in belokranjski matevž z mesom, za petek pa gorenjski želedec in dolenski štruklji. Vsak mesec pa bosta dneva narodnih jedil, tako kot sta bila pretekli teden. — S. Š.

Nenavadna dogodivščina

S pomočjo potapljača varna pot na kopno — V Blejskem jezeru se je kopalo že pet avtomobilov

V SOBOTO okoli 14. ure je iz kvadratne odprtine sredi ledene ploskve Blejskega jezera najprej pogledal fičkov sprednji del. Kakšnih 30 parov krepih rok je še enkrat poprijelo za močne vrvi in fičko se je spet znašel na tleh, čeprav ledenih tleh. Tako se je zaključil prvi del pustolovščine avtomobila MB 70-51, ki mu je življenjsko dobo popestrila svojevrstna nezgoda. Skozi odprtino, ki jo je na manj trdnem ledu odprla njegova teža, je padel skoraj 25 metrov globoko na jezersko dno.

Fičko je neprijeten dogodek na videz dobro preživel. Če izzamemo, da je bil do »kože premočen«, je bilo mogoče opaziti le odbito steklo levih zadnjih luči. (Kljub temu ga lastnik ni skušal vžgati.) Z drugim avtom so ga odvlekli v mehanično delavnico. Samo en dan je trajalo, da so avto presušili in namazali. Račun glede na prerokbe o veliki škodi, ki naj bi jo voda naredila, niti ni bil previsok: 36 tisoč dinarjev. S te strani si bo kaj takega lahko še marsikdo privoščil.

Lastnik (na Bledu je bil na seminarju finančnih inšpektorjev) in popularni avtomobil sta se v nedeljo popoldne odpeljala domov.

Prvi zimski kopavec

KOT VEMO, se je nezgoda pripetila v četrtek in vzbudila veliko zanimanje in še več radovednosti od bližine in daleč. Z deskami obdana luknja in čoln s številko 13, na katerega je skupina domačinov privezala avto, je bilo vse, kar so radovedneži lahko opazovali.

Skupina blejskih »veteranov« (z Jezernikom na čelu) je »takorekoč« dan in noč ždela nad »ponesrečencem«. Ni bilo težko uganiti, da bi se silno razveselili, če bi jim lastnik dovolil, da bi se sami poslužili reševanja avtomobila. Za vsak primer so s kavljem, privezanim za dolgo vrv, že »ujeli« avtomobil za odbijač, za kar je bilo potrebno večurno prizadevanje.

Pohvalili so se, da so sodelovali že pri 4 ali 5 podobnih neizdanih. Vendar pa so do sedaj vsi avtomobili zdrknili z brega v vodo, ne sicer v zimskem času in je bilo reševanje tako lažje.

Spominjajo se, da se je 1.1927 skupina štirih vinjenih tujcev zapeljala v jezero v bližini hotela Toplice. Avtomobil je bil brez strehe in so se potniki hitro re-

šili. Ob neki priložnosti, tudi pred več desetletji, je zapeljal v vodo in oblezel kakšnih 5 metrov globoko avtomobil za škropljenje cest. Pred leti se je »odvezal« tudi avtomobil gostilničarja z otoka in avtomobil nekega inozemskega gosta, kmalu po vojni pa avtomobil Ljudske milice. Kadar je šlo za poletno nezgodo, je bilo delo olajšano, saj se je hitro lahko kdo potopil in avtomobil navezal. Eden izmed blejskih čolnarjev je tako nalogo že dvakrat opravil, enkrat celo v mesecu marcu, ko je imela voda le 4 stopinje. Pravijo, da je prišel iz vode moder kot sliva.

Eno uro s potapljačem

VZROK, da lastnik potopljenega fička ni zaupal izkušnim Blejcem, je bil preprost, ker so bila vrata avtomobila odprta, v njem pa je za »ubežnikoma«, ki sta zadnji trenutek skočila iz njega, ostalo nekaj površnikov, aktovka z dokumenti, ura, fotoaparat in še nekaj drugih stvari. Vse to bi bilo pri nekontroliranem reševanju v nevarnosti, da ostane na jezerskem dnu. Potapljač iz Vuhreda je zaradi okvare na avtomobilu, ki je prevažal njegovo opremo (napravo za dovajanje zraka, 85 kilogramov

težko obleko, radijsko postajo, vrvi in podobno) prispel na Bled namesto v petek šele v soboto popoldne. Kmalu po 13. uri se je spustil na dno in takoj sporočil, da stoji avto na kolesih. Pomočnik ga je vprašal, če je notranjost avtomobila kaj mokra, vendar tega vprašanja ni vzel resno. Pri previdnem in počasnem dviganju avtomobila so najprej sodelovali le lastnik in naši znanci — izkušeni reševalci, pozneje pa je bila potrebna pomoč mnogih izmed radovednih opazovalcev. Tokrat je bilo torej prav, da se jih je toliko nabralo.

Pogum ni splahnel

KLJUB TEMU, da je avtomobil padel v vodo mnogim voznikom pognal strah v kosti in so se ledene ploskve posebno zaradi misli na to, kaj bi bilo, če potniki ne bi mogli pravočasno iz avtomobila, na daleč izognili, tudi pogumnih še ni zmanjkalo. Mnogi avtomobilisti in motoristi v teh dneh z velikim užitek drviijo po ledu in verjetno niti ne slišijo zamolklega bobnenja, ki navadno spremlja njihovo vožnjo. Neki Tržačan se je v soboto zabaval tako, da je na najbolj gladkih mestih hitro zavrl in se potem veselil, ko je avto divje zanašalo. Toda gostilničar z otoka ima pri voznih odprtih vratih »svojega« avtomobila. Za vsak primer!

Za tiste, ki menijo, da lastniku potopljenega avtomobila tako ne bo treba seči preveč globoko v žep, saj je imel avtomobil zavarovan, še tole pojasnilo: pri zavarovanju, ki je v navadi pri zasebnih osebnih avtomobilih jamstvo za nezgode na ledu ni upoštevano. Za take primere je vo-

zilo treba zavarovati posebej, kar je v navadi pri raznih prireditvah na ledu. Za en dan je v takem primeru treba doplačati nekaj tisočakov, seveda po tem, ko posebna komisija ugotovi, da tveganje ni veliko.

Vendar pa zavarovalnica niti če bi bil avto dopolnilno zavarovan, ne bi jamčila, če voznik ne bi upošteval varilnih znamenj kot je bilo v blejskem primeru (če je seveda razumel pomen zataknjenih vejic). Take dogodke uvrščajo v skupino »grobe malomarnosti«.

M. Sosič

Nesreče

TRČENJE OSEBNIH AVTOMOBILOV

Na cesti I. reda na Jesenicah sta v nedeljo ob 10.55 trčila osebna avtomobila LJ 31-65 (voznik dr. Ukašin Uzelac) in LJ 14-04, ki ga je upravljal Ivan Omerzu. Uzelac je vozil iz Javornika na Jesenice. V trenutku, ko se je izognil parkiranemu avtomobilu na cesti je nasproti pripeljal Omerzu in trčenje je bilo neizogibno. Škoda na obeh vozilih je ocenjena na okoli 320.000 dinarjev.

ZARADI VINJENOSTI PADEL

Na cesti IV. reda med Pševim in Kranjem, je v nedeljo ob 15.45 padel Jože Andrijašič z motornim kolesom KR 10-443 in s sopotnikom Stanetom Kašmanom. Andrijašič je vozil proti Kranju. Zaradi vinjenosti je na klanecu padel. Pri padcu sta se oba lažje poškodovala, motorista so odpeljali na odvoz krvi, škoda pa je ocenjena na 15 tisočakov.

VINJEN AVTOMOBILIST

Na cesti I. reda v Kranju so v nedeljo ob 4.50 varnostni organi preprečili nadaljnjo vožnjo vozniku osebnega avtomobila KP 43-82, Borisu Frelihju iz Gorici. Odvezli so mu vozniško dovoljenje in ga odpeljali na odvoz krvi.

NA POLEDENELI CESTI V GORJAH

V ponedeljek popoldne sta na cesti III. reda Bled-Gorje trčila osebni avtomobil KR 44-10, voznik Mirko Pokljukar in poltovorni avtomobil KR 59-98, ki ga je vozil Martin Štih. Voznik poltovornega avtomobila je vozil iz Bleda proti Gorjam po sredini ceste, da bi se izognil »tirnic« na poledeneli cesti. Nasproti mu je pripeljal osebni avtomobil in trčil vanj, zakaj voznik zaradi poledenele ceste ni mogel pravočasno ustaviti. Škoda je ocenjena na 300.000 dinarjev.

Požari pozimi

V zadnjem času je bilo precej manjših požarov v naravi, kjer je prišlo do večje ali manjše škode. Izredno suha trava na koprnih sončnih pobočjih je hudo vnetljiva. V mnogih primerih so ogeň pogasili sami povzročitelji ali ljudje iz okolice. V dveh primerih: na Begunjsčici in v Spodnji Kokri pa je bilo huje.

Na Begunjsčici je prejšnji četrtek zgorelo več kot 10 ha gozda. Gasilci, vojaški in delavci so komaj ustavili plamene, ki so se širili kar s smreke na smreko. Domnevajo, da je požar nastal zaradi odvrenjenega cigaretnega ogorka v suho travo.

Tudi požar, ki je bil v nedeljo v Spodnji Kokri, je povzročil veliko škodo. Dva fanta sta se v tamkajšnji gmajni igrala z ognjem in kar hitro mo nista bila več kos. Prihitedi so gasilci iz Kranja in Prilddvora, pomagali pa so tudi domačini, toda ogeň je uničil več kot 4 ha mladega gozda.

ISKRA SODELUJE NA OLIMPIADI

ZA ORGANIZACIJO tako velike prireditve, kot je letošnja zimska olimpiada v Innsbrucku, je bila olimpijskemu komiteju potrebna pomoč več podjetij.

Tako sodelujejo s športnimi rekviziti, tehničnimi napravami in

Letos prvič v Škofji Loki

Prešernove nagrade

Škofja Loka, 29. januarja — Prihodnjo soboto, na dan obletnice smrti slovenskega pesnika dr. Franceta Prešerna, bodo v Škofji Loki nagradili pet občanov za prizadevanje na kulturno-prosvetnem področju. Predlog komisije za odlikovanja, da se prvič letos podeli zaslužnim kulturnoprosvetnim delavcem denarne nagrade (vsakega mu 40 tisočakov) iz občinskega rezervnega sklada, so odborniki na predvčerašnji seji v celoti potrdili.

Na seznamu nagrajencev, izbor je bil precej težaven, so letos učiteljice OLGA SMID iz Češnjice, CVETA ZARGI s Trate in MARA JELOVSEK iz Škofje Loke; ANDREJ PAVLOVEC, umetnostni zgodovinar in direktor Loškega muzeja, POLDKA STIGLIC pa bo dobila nagrado kot prizadevna igravka v loški »Svobodi«. Tako bo Škofja Loka postala za Kranjem drugo mesto, kjer v spomin smrti slovenskega pesnika nagradjujejo zaslužne kulturne delavce. — S. Škrabar

MORSKEGA PSA in MACKO

Dobite med specialitetami na RIBJI DAN, 12. februarja 1964 v »Park« restavraciji

ČRNO NA BELEM

Vreme

VREMENSKA SLIKA

Področje visokega pritiska nad zahodno Evropo naglo slabi. Atlantske frontalne motnje so se usmerile proti srednji Evropi in bodo vplivale na vreme pri nas. S tem je končano obdobje mrzlega in jasnega vremena.

NAPOVED ZA DANES IN JUTRI

Postopoma poslabšanje vremena, vmes padavine, dnevne temperature okoli 0 stopinj. Tudi v četrtek bo slabo vreme, vmes padavine.

VREME V TOREK OB 13. URI

Jezersko zmerno oblačno, —1; Triglav-Kredarica jasno, —5, piha rahel jugovzhodnik.

Lesce oblačno, —1; Planica pretežno jasno, —1; Brniki oblačno, 0;

SNEŽNE RAZMERE OB 7. URI

Kredarica 130 cm, Komna 35, Bohinj 30, Tamar 45, Rateče 30, Kranjska gora 30, Vitranc spodaj 30, srednja 44, na vrhu 50; Vršič 40, Pokljuka 40 in Krvavec-Niživice 40 cm snega.



Lastnik potopljenega fička in domačin Jezernik sta imela razen potapljača pri reševanju glavno besedo

● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun

Trgovina na rešetlu

Mnogo obetajoči načrti

DVEMA ZAPISOMA o naši trgovini, ki smo ju objavili pred dvema tednoma oziroma pred enim tednom, tokrat dodajamo še razgovore z načelniki oddelkov za gospodarstvo gorenjskih občinskih skupščin. Ti so v nekaj stavkih označili pomanjkljivosti trgovine na svojih območjih in načrte za prihodnje.

Iz razgovorov lahko povzamemo, da se trgovina nahaja na pomembni meji. Dolga leta doslej je bila precej zapostavljena, le malokdaj je bila deležna večje pozornosti in pomoči. Tako ni bilo čudno, da se je znašla precej daleč za potrebami in, da svoji vloži, ki jo ima kot posrednik med proizvodnjo in potrošnjo, ni bila

kos. V tem času je trgovina pogosto osrednji predmet razprav, svoje mesto pa je dobila tudi v vseh načrtih, ki obravnavajo razvoj posameznih območij. Dobrih obetov za izboljšanje trgovine je torej dovolj, prvi pomembni koraki k napredku pa naj bo zagotovilo, da ne bo ostalo le pri obljubah.

Načelnik oddelka za gospodarstvo inženir Zvone Vreček

Razdrobljenost v trgovini

Glavne pomanjkljivosti naše trgovine so nastale, ker se nismo lotili reševanja problematike v tej panogi s korenitejšimi ukrepi, ampak smo se zadovoljili z manjšimi preureditvami. Navzlic nekaterim organizacijskim ukrepom in združevanjem še vedno ugotavljamo precejšnjo razdrobljenost trgovine z velikim številom poslovalnic, ki v manjših krajih niso rentabilne. Prvi korak k zboljšanju poslovanja je smotnejša notranja organizacija in izpolnitev trgovske mreže z dobrimi strokovnimi kadri. Nekateri ukrepi v trgovini pa so že učinkovito vplivali na zboljšanje poslovanja — to je zlasti stimulativnejši način nagajevanja. Tudi izbira blaga je mnogo boljša in tudi odnos zaposlenih v trgovini se je prav v zadnjem letu precej popravil. To dejstvo pa je prav razveseljujoče.

Kupna moč prebivavstva v našem območju je zadnji čas precej večja kot v preteklosti, zato naša podjetja s skromnim ekonomskim potencialom skorajda niso kos naraščajočim potrebam potrošnikov. Zato predvidevamo za prihodnje vrsto sprememb in izboljšav kot so: pospešena gradnja sodobnih trgovskih hiš, zlasti v potrošniških in turističnih središčih na Bledu, v Bohinju in

v Radovljici. Potrebno bo še nadaljnje združevanje domačih podjetij, da ojačamo ekonomsko osnovo ter omogočimo razvoj strokovnih in specializiranih služb. Ob takšnih pripravevanjih pa je povsem utemeljena tudi težnja občinskih organov, da omogočijo uveljavljanje podjetij z drugih področij, ki so pripravljena investirati lastna sredstva za razvoj sodobne trgovine v našem območju. Takšne ponudbe pravzaprav že imamo in smo jih sprejeli.

V radovljiški občini imamo že sedaj, poleg petih domačih podjetij, tudi 10 poslovalnic, ki pripadajo trgovskim podjetjem, ki niso v naši občini. Vendar pa delež naših v skupnem prometu prevladuje in znaša 82 odst.

Trgovska podjetja bodo začela že letos z novimi gradnjami. Največja pridobitev za celo radovljiško območje bo nova samopostrežna trgovina in blagovnica v Radovljici. Trgovini bodo odprli najkasneje do poletja letos. Ponej bosta na vrsti Bled in Bohinj. Pomembno je, da se trgovina na celotnem območju komune prilagaja potrebam turizma, tako z obratovalnim časom kot tudi s primerno izbiro predmetov, ki zanimajo tuje goste.

J. B.

Načelnik oddelka za gospodarstvo občinske skupščine Kranj — Marjan Ropret

Potrebni so dobri potrošniški centri

● Katere so značilnosti trgovine v kranjski občini?

Predvsem ji primanjkuje prodajnih in skladiščnih prostorov, zato prodaja ni dovolj dobro organizirana in ni sodobna. Potrošnik ob vstopu v trgovino ne ve, kaj vse lahko v njej nabavi, predmeti niso razstavljeni, samopostrežni način pri prodaji tekstilnih predmetov ni v veljavi.

Za mnoge tehnične predmete ni specializiranih prodajal. Določeni napredek je doseglo podjetje »Merkur«, ki je uredilo prodajalno z gospodinjskim potrebščinami, vendar to še ni dovolj. Podjetje »Kokra« namerava urediti prodajalno z blagom za opremo stanovanj, vendar je potreba še veliko. Kraj, kakršen je Kranj, bi lahko imel prodajalno z glasbilo, nogavičarja, parfumerije itd. itd.

Kar zadeva mrežo dnevnih potrebnih bi morali posvečati večjo pozornost potrošniškim centrom, kjer bi potrošniki dobili vse ustrezno blago: od mleka, kruha in zelenjave do ostalih živil in

špecerijskega blaga. Princip potrošniških centrov naj bi upoštevali vsi investitorji v mestu, v primestnih naseljih in v krajevnih skupnostih. Če bo investicijska politika sledila tej težnji, ne bo treba improvizirati, kot mora na primer Pekarna Kranj s kioski za prodajo kruha. Program razvoja trgovine v kranjski občini predvideva, da naj bi trgovina čez sedem let razpolagala s sodobnimi in zadostnimi zmogljivostmi. Tako naj bi bila sposobna zajeti odliv v druge kraje in priliv z ostale Gorenjske.

● Ali je skrb za izboljšanje prodajne mreže povsem prepuščena trgovskim podjetjem?

Največje naloge so seveda pred trgovskimi podjetji, predvsem pred tistimi, ki imajo sedež v občini. Vendar sama težko sledijo smernicam, ker se ubadajo s hudim pomanjkanjem sredstev. Trgovina ni zelo akumulativna panoga, zato naj bi pristopila k izgradnji trgovske mreže tudi podjetja s sedežem izven občine. Vendar to ne bi smelo biti pravi

jo. Zunanja akcija je omejena na zasledovanje, na prvino kriminalne.

Neznanci v vlaku nam povedo, da je vsak zločin bolezenski pojav, vsak zločin pa duševno neuranost. Do tega končnega rezultata privede analiza zločina, ki je režiserjevo pravilo, njen rezultat pa edini osebni nazor, ki nam ga s filmom izpove. Največ pozornosti so vredni nekateri detajli, ki tudi sami zase pomenijo spretno rešitev tehnike filmskega izražanja. Na žalost nič več kot to. Pomanjkanje smisla za aktualne probleme človeške sredine, vključuje Hitchcocka med tiste filmske ustvarjalce, ki se povprečnemu gledavcu nikoli ne izneverijo. Njegovo delo ni nikdar inje napetosti in obuladane svojše filmske govorice, ki pa ni z ničemer pripomogla k reševanju umetniške problematike filma. Tekoča pripoved in enotna kompozicija je največ, kar lahko pričakujemo od vseh Hitchcockovih del. Poudarek je na notranji akciji. Poudarek je na notranji akciji, ki je navadno utemeljena s psihologi-

Ker nam je zaenkrat nemogoče videti nainovejši Hitchcockovo stvaritev Ptice (ki obetajo zanimivo vrbo njegovega ustvarjanja), si v bodoče želimo bolj načrtnega prikaza režiserjevega dela, vsaj kar se tiče kronološkega zaporedja.

vilo za vse primere, ko domače podjetje ne razpolaga z zadostnimi sredstvi. Pomagala naj bi tudi občina.

Precej neizkoriščenih možnosti je pri sodelovanju z industrijskimi podjetji, ki marsikje prispe-

vajo občutna investicijska sredstva za blagovnice, ki prodajajo njihovo blago. Prav tako bi lahko dobili še veliko industrijskih prodajal, na primer tovarne IBI, Tekstilindusa, Oljarice, Mlekarnice in drugih.

Namestnik načelnika oddelka za gospodarstvo obč. skupščine Škofja Loka — Franc Dermelj

Izboljšanje prodajne mreže

● Katere so pomanjkljivosti trgovine na škofjeloškem področju?

Vse do sedaj so bila trgovska podjetja močno razdrobljena. Tako niso bila sposobna zbrati dovolj sredstev za razširitev in izboljšanje prodajne mreže. Ta je pretežno zapuščina in je razumljivo precej zastarela. Od novega leta naprej imamo le dve podjetji: veletrgovino »Loka« in trgovsko podjetje »Železnina«. Upamo, da bosta močni podjetji sposobni

več investirati v svoje prodajalne in skladišča.

Založenost z blagom ni zadostna. Občutno je pomanjkanje in premajhna izbira v prodajalni s sadjem in zelenjavo, pa tudi izbira tekstilnega blaga ni najboljša in prebivalci hodijo nakupovat v Kranj ali v Ljubljano.

● Ali so predvidene kakšne bistvene izboljšave?

Omenil sem že, da je bil med najvažnejšimi vzroki združevanja manjših trgovskih podjetij prav zmoglost investiranja v trgovsko mrežo. Predvidena je cela vrsta izboljšav, do katerih bo, upamo, kmalu prišlo. Razen tega sta v načrtu dva nova potrošniška centra za prodajo predmetov dnevne potrošnje. Prvi bo na Novem svetu, investitor bo verjetno Preharna Ljubljana, drugi pa na Trati, kjer ga namerava graditi podjetje »Loka«.

Načelnik oddelka za gospodarstvo občinske skupščine Tržič — Jože Jurjevčič

Le polovico potrošimo doma

● Katere so glavne težave trgovine na vašem območju?

Najlažje jih označimo z naslednjim podatkom: ugotovljeno je, da trgovska podjetja pokrivajo le 52 odstotkov celotne in splošne potrošnje, da obenem ne omenjam še investicijske potrošnje. Do neke mere nam primanjkuje specializiranih trgovin, na primer z železnino in gradbenim materialom. Podjetja imajo nezadostne prodajne površine, o skladiščih je pa sploh težko govoriti, saj se poslužujejo le priložnostnih prostorov.

Razdrobljenost je v zadnjem času odpravljena. Tako imamo le dve trgovski podjetji »Preskrba« in »Runo«, kar naj pripomemo k učinkovitejšemu zbiranju sredstev za investicije pa tudi k specializaciji. V Tržiču je že precej prodajalen podjetij s sedežem v drugih občinah, katerim ne zapiramo vrat. Obenem bi morali domačim trgovcem zagotoviti, da bi lahko prodajali tudi na debelo, da bi tako zajeli odliv drugam in povečali prodajo v komuni.

● So za letošnje predvidene kakšne bistvene izboljšave?

Družbeni plan predvideva pričetek gradnje novih prodajnih površin, skupaj 850 kvadratnih metrov. To povečanje je občutno, saj podjetja sedaj razpolagajo le s 1400 kvadratnimi metri prodajne površine. Predvidena je gradnja prodajalne v Bistrici, ob novi avtocesti, in stolpnici in novem naselju. Nujno potrebno pa je, da »Pekarna« financira gradnjo nove prodajalne kruha in peciva.

Načelnik oddelka za gospodarstvo občinske skupščine Jesenice — Karel Frančeskin

Kritika je opomin

Načelnik oddelka za gospodarstvo občinske skupščine Jesenice Karel Frančeskin je povedal:

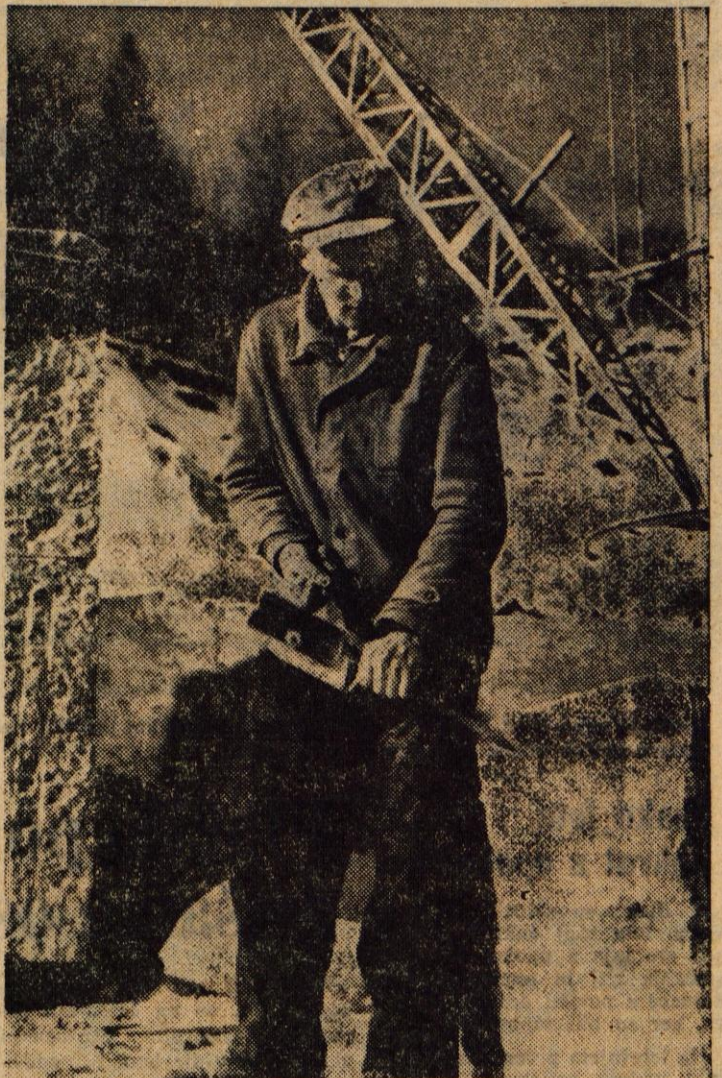
»Na Jesenicah vse do leta 1966, ko bo zgrajena v Lesah nova moderna industrijska pekarna, ne bomo jedli boljše kruha, pa tudi asortiman ne bo večji. Prodaja sadja in zelenjave napreduje počasi, vendar se boljša, čemur bo pripomogla poleg domačih podjetij Rbčca, Zarja in Delikatesa tudi Agrarija iz Kranja in zadruga v Radovljici. Na splošno pa se bo trgovina na Jesenicah izboljšala, ko bomo dobili v

centru večjo trgovsko hišo, kjer bo bogata izbira. Na Jesenicah je tako, da mnogi trgovci mislijo, da je potrošnik odvisen od njih in ne obratno. S primerno konkurenco podjetij izven občine, ki se zelo zanimajo za jeseniški trg bo domača trgovina popravila slab odnos do potrošnika. Imamo pa tudi izjeme, ki bi jih bilo potrebno posnemati. Kritika v časopisu je za našo občino vsejake pozitivna. Škoda le, da je prerodka, zakaj zdrava kritika v časopisu je za ljudi najboljši opomin.

2 obeh dolin

● V DESETIH DNEH — Na področju škofjeloške komune bodo v teh dneh zbori volivcev. V desetih dneh naj bi bili končani v 31 krajih. Razen odbornikov, ki jih bodo vodili, se jih bodo udeležili tudi predstavniki občinskih družbeno-političnih organizacij. Na dnevnem redu je napovedana razprava o osnutku statuta, ter predlog družbenega plana in proračuna občine Škofja Loka za leto 1964; zbori volivcev v Škofji Loki pa bodo obravnavali hkrati še urbanistični načrt mesta in okolice.

● VIRMASE: PLESNA SOLA IN SIVILSKA TEČAJA — Dejavnost krajevnih družbenih organizacij in društev je dokaj pestra. Začetna plesna šola je pri kraju. Traja že dva meseca od nedeljskih popoldnevih. Kmalu se bo začel tudi nadaljevalni plesni tečaj — Prejšnji teden sta se začela šiviljska tečaja (eden dopoldne, drugi popoldne), ki ga obiskuje okoli 40 zaposlenih žena in deklet ter gospodinje. V teh dneh pa potekajo priprave za kuharski tečaj, za katerega je kar precejšnje zanimanje.



Delavci podjetja »Marmor« iz Hotovelj pozimi ne počivajo. Res je pa tudi, da pri napornem delu mraz ne pride do njih. Na sliki: pri obdelavi velikega marmornega bloka, ki je namenjen za izvoz »Loka«.

Mnenja o družbenem planu in proračunu občine Šk. Loka za leto 1964

Šest in eno mnenje

O OSNUTKU občinskega statuta, kakor tudi o predlogu družbenega plana in proračuna občine Škofja Loka za letošnje leto imajo zdaj besedo občani. Povedali bodo svoja mnenja na zborih volivcev, ki se prično že jutri, končali pa se bodo desetega februarja. Pred tem pa smo za krajši razgovor naprosili predsednika Obo SZDL Škofja Loka in šest predsednikov svetov pri občinski skupščini. Postavili smo jim šamo eno vprašanje: kaj menite o letošnjem družbenem planu in proračunu občine.

CIRIL JELOVSEK, predsednik Obo SZDL Škofja Loka:

Velike potrebe

»Družbeni plan občine temelji na doseženih uspehih preteklih let, zlasti v drugi polovici leta 1962, in 1963 in nam je realna stimulativna osnova za še uspešnejše gospodarjenje v letu 1964. Bolj kot doslej poudarja plan občine tudi hitrejši razvoj družbenih služb in njih pomembnost za enakomerni družbeni razvoj. Novo v družbenem planu je tudi, da bolj določeno govori o nadaljnjem razvoju kmetijstva v družbenem sektorju, posveča pa pozornost tudi privatnemu kmetu. V planu je dan velik poudarek produktivnosti dela, specializirani proizvodnji in finalnim izdelkom, kakor tudi skrbi za kadre.

Proračun občine pa ni v skladu z doseženimi uspehi na področju gospodarstva, čemur je vzrok se-

danja delitev dela med družbeno političnimi skupnostmi. Sredstva v proračunu so razporejena v skladu z načeli družbenega plana. Proračunski dohodki pa so razdeljeni tako, da bodo prvenstveno zagotovili v danih pogojih nemoteno delovanje javnih služb in drugih ustreznih organizacij. Vsekakor pa so potrebe mnogo večje, ki pa jih z dosedanjim sistemom delitve ni moč realizirati.

VALTER GALOF, predsednik sveta za industrijo: in obrt

PREMAJHEN OPTIMIZEM

»Stalen porast dohodka, posebno narodnega, dokazuje, da bo Škofje. loška komuna, ki je pred leti precej zaostajala v razvitiosti za ostalimi gorenjskimi komunami jih polagoma dohitela. Kljub temu pa menim, da so bila podjetja pri postavljanju svojih planov za leto 1964, premalo optimistična. Zelo pozitivno pa je, da so investicijska vlaganja za letošnje leto bistveno večja od lanskoletnih.

EVGEN BOGATAJ, predsednik sveta za kmetijstvo in gozdarstvo:

SKLAD NI V RAZMERJU POTREB

»Sklad za kmetijstvo je očitno premajhen glede na potrebe in namen, za kar je bil ustanovljen. Letošnji občinski proračun predvideva skladu 10 milijonov dinarjev: za pospeševanje kmetijstva v zasebnem sektorju (živinoreja, pretopljanje pasem itd.), za nakup zemljišč družbenega posestva, za soudeležbo pri najemanju kreditov, za odkup gozdov, za arondacije, za krčenje gozdov na Sorškem polju itd. Skratka, če bi hoteli pokriti vse potrebe, za katere je bil sklad ustanovljen in uresničevati smernice sedemletnega razvoja kmetijstva, ki jih je že obravnaval politični aktiv komune, bi moralo biti v skladu predvidenih vsaj 50 milijonov dinarjev. Menim, da je rešitev v dodatnih virih sklada.

JOŽE BABIČ, predsednik sveta za blagovni promet, gostinstvo in turizem:

VEČ ELASTIČNOSTI

»Smernice za razvoj trgovine v okviru družbenega plana naše komune so realne. Prav zato pa je tudi predvidena izgradnja novih prodajnih objektov — samopostrežba, sodobneje pa bo treba opremiti tudi sedanje trgovinske prostore. Ob vsem tem pa bo treba posvetiti več pozornosti in skrbi izobrazbi trgovskih delavcev.

Gostinstvo in turizem. Območje naše komune ima nedvomno vse pogoje za še večji razvoj tako domačega kot tujega turizma, vendar bo treba predvsem zagotoviti zadostne kapacitete. Danes gost, ne domač ne tuj, ni več zadovoljen, če ga postrežeš in mu daš ključ sobe iz časov Marije Terezije (1). — Letos bo treba s pravilno in pravočasno propagando privabiti čimveč turistov. Privlačnosti in možnosti je dovolj: lov, ribolov in zimski šport. Resda so ovire predvsem s sredstvi, vendar je potrebno tudi več elastičnosti.

JANEZ GASPERSIČ, predsednik sveta za telesno kulturo:

NEKAJ VEČ KOT TISOČAK NA ENEGA CLANA

»Sredstva namenjena za telesnovzgojno dejavnost ne zadoščajo niti za redno vadbo, organizacijo tekmovalnih in udeležbo na tekmovanjih, da ne govorimo o vzdrževanju in obnovitvi telesnovzgojnih objektov. Na gradnjo novih objektov v bližnji prihodnosti ne moremo računati. Po predlogu pride na enega aktivnega člana telesnovzgojnih društev približno 1.300 dinarjev. — 7,8 milijonov za TVD Partizan, planince, tabornike, strelece itd.

ANDREJ STRNISA, predsednik sveta za socialno varstvo in varstvo družine:

DOSLEDNO RESEVANJE

»Posebnost družbenega plana je predvsem v tem, da izrecno poudarja pomembnost razvoja nekaterih dejavnosti socialnega varstva kot so vprašanja negospodarskih investicij (doma za stare in onemogle, igrišča, posebno šolstvo), povečanju skrbi za strokovnost služb in reševanje teh vprašanj v gospodarskih organizacijah. Proračun je za področje socialnega varstva postavljen realno in smo lahko zadovoljni, da vsi razumemo resne probleme. Pomembno je to, da se bodo socialne podpore dvignile in približale življenjskemu minimumu, priznavalnine in pomoči za ostarele kmetje pa so dobile tudi odgovarjajočo materialno osnovo.

ANDREJ PAVLOVEC, predsednik sveta za kulturo in prosveto:

USPEHI, KI JIH NI MOC MERITI Z DENARIJEM

»Kultura in prosveta je v planu samo bežno omenjena. Vemo pa, da je kulturno prosvetno življenje doseglo v letu 1963 izredne uspehe (res ne takih, ki se lahko merijo z denarjem), ki so proslavili Škofjo Loko. Naj omenim samo Loške poletne prireditve z 12.000 obiskovalci, Ljudsko knjižnico, ki velja za vzorno in pa Loški muzej z 18.000 obiskovalci, delo v muzeju na prostem razen tega pa še napore raznih društev.

Tudi v planu za leto 1964 naj bi bili sprejeti načrti kulturnih ustanov in društev, čeprav to vsaj sedaj ne bo moglo vplivati na večja finančna sredstva.

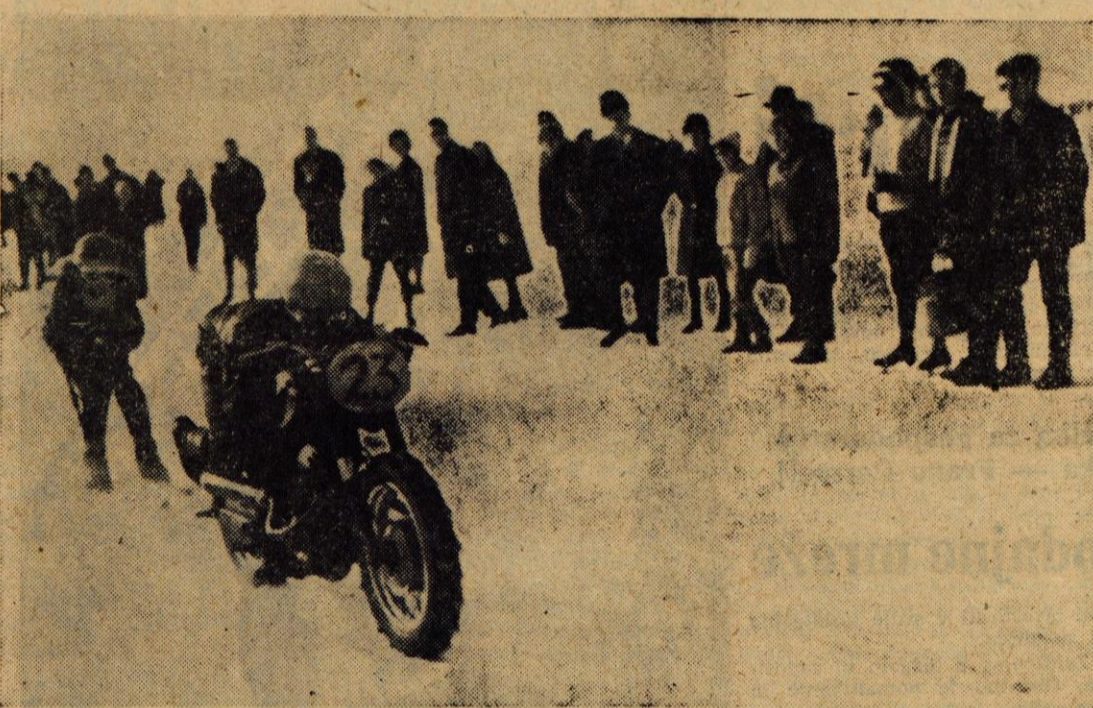
Filmi, ki jih gledamo

NEZNANCI V VLAKU

Ameriški film, režija: Alfred Hitchcock; igrajo: Farley Granger, Robert Walker.

Film je nastal leta 1951. Torej v času, ko je Hitchcock še pilil vno tehniko, a je bil vendar že znan v svetu filma. Predosem po svoj tipični zavisti — tako imenovani psihološki kriminaliki. Njegovo zanimanje za tehnično plat filmskega ustvarjanja, je združeno z občutkom za komercialno, prineslo režiserju sloves specialista za ustvarjanje napetosti in obuladane svojše filmske govorice, ki pa ni z ničemer pripomogla k reševanju umetniške problematike filma. Tekoča pripoved in enotna kompozicija je največ, kar lahko pričakujemo od vseh Hitchcockovih del. Poudarek je na notranji akciji. Poudarek je na notranji akciji, ki je navadno utemeljena s psihologi-

● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun ● iz naših komun



Letošnjo zimo Bled še ni doživel tolikšnega obiska kot preteklo nedeljo. Glavna privlačnost: zaledenelo jezero, sončno vreme in zanimivo tekmovalno jezero.

Vsako leto enkrat z upokojenci

V Elanu so sklenili, da bodo vsako leto vsaj enkrat organizirali srečanje z upokojenci. Taka srečanja naj bi seznanjala upokojence z novimi dosežki kolektiva, ker so bili zaposleni.

Na letošnjem prvem srečanju je bilo nadvse prijetno. Zbrali so se skoraj vsi, pozdravili so jih člani kolektiva in jih seznanili z načrti dela v letošnjem letu. Oglevali so si preurejene prostore tovarne. Vsi upokojenci so bili veseli, ker vidijo, da temeljiti, ki so jih položili, niso bili zaman.

J. H.

Ob Savi Dolinki

● V KRANJSKI GORI je bilo v soboto zvečer in nedeljo popoldne drsna revija. Nastopili so drsanci iz Ljubljane, ki so trenutno v Kranjski gori na treningu.

● NA KOROSKI BELI je v nedeljo zvečer gostovala dramska družina Svoboda »France Prešeren« iz Zirovanice. Uprizorila je trojezanko »Slaba vest.«

● CDS ZELEZARNE JESENICE je ugodil vlogi študentov in odobril povišanje študentskega denarja od 10.300 na 16.000 dinarjev. Kot novost je odobril CDS tudi brezobrestna posojila študentom fakultet do 50.000 dinarjev in dijakom srednjih šol do 30.000 din.

● ZELEZARNA JESENICE se je sporazumela z železniško-transportnim podjetjem v Ljubljani glede uvedbe maršrutnih vlakov iz Trbovelj na Jesenice. Z maršrutnim vlakom bodo vozili iz Trbovelj in Zagorja premog, iz Kresnic pa apno. Po 14-dnevem poizkusnem prevažanju premoga in apna z direktnim vlakom, bodo podpisali pogodbo in uvedli stalen direktni prevoz premoga in apna.

● SVOBODA »TONE ČUFAR« iz Jesenic je priredila v ponedeljek zvečer v hotelu Priskank v Kranjski gori večer pod naslovom »Gorenjska v sliki, pesmi in plesu«. Jeseniški svobodarji so s svojim nastopom navdušili predvsem goste iz Holandije.

Plačilo po delu naj zagotovi zvišanje osebnih dohodkov

Na zadnji seji občinskega odbora SZDL so na Jesenicah obravnavali smernice družbenega plana za letošnje leto. Šef oddelka za plan tov. Hrast je povedal, da bi bil predlog občinskega družbenega plana lahko že gotov, če bi gospodarske organizacije svoje predloge pripravile boljše in točneje. Predvideva se, da bo bruto-produkt za 7 odstotkov, družbeni produkt za 11 odstotkov in narodni dohodek za 12 odstotkov večji kot v lanskem letu. Pri povečanju družbenega produkta nosi levi delež Železarna, čeprav letos še ni predvidene bistveno večje proizvodnje, ker bodo novi objekti zgrajeni šele v letu 1965. Ugotovili so, da bo po odbitju prispevka za Skopje neto osebni dohodek za 11 odstotkov večji. Tudi pri skladih je predvideno 28 odstotno povečanje. Mišljenj so predvsem skladi za investicije, poslovni sklad in za neindividualiziran osebni dohodek (malice, rekreacija itd.). V izvozu ne bo bistvenih sprememb, ker je že v letu 1963 tako narasel, da letos kljub povpraševanju ni večjih izdelovalnih možnosti. Če bi lesno-

galanterijski obrat zmogel nabaviti za 20 milijonov novih strojev, bi lahko tu izvoz podvojili, ker je povpraševanje večje od sedanjih proizvodnih možnosti.

Člani občinskega odbora SZDL so ugotovili, da bo za povečanje življenjske ravni, osebnih dohod-

Ob ustanovitvi sklada za borce narodnoosvobodilne vojne

To ne bi smela biti le občinska skrb

Nekaj misli iz razgovora s tržiškim prvoborcem Vladimirjem Peraičem

OBČINSKA SKUPSCINA Tržič je na svoji zadnji seji sprejela odlok o ustanovitvi sklada za borce narodnoosvobodilne vojne Tržič. Sredstva tega sklada bodo uporabljali za stalne priznave in za občasne pomoči, za stroške pri pridobivanju kvalifikacije in za pomoč pri šolanju in zdravljenju otrok umrlih borcev in invalidov, kakor seveda za zdravljenje borcev samih. Takšne sklade so pri drugih občinskih skupščinah ustanovili že pred časom, kjer so se ti problemi spričlo družbeno ekonomskih značilnosti posameznih občin ostreje pojavljali že prej. V tržiški občini so doslej tovrstno problematiko urejevali z občasnim reševanjem povsem konkretnih primerov; odslej pa to tudi v tržiški občini ne bi bilo več mogoče.

Ob ustanovitvi sklada za borce narodnoosvobodilne vojne v občini Tržič smo poprosili za kratek razgovor tržiškega prvoborca Vladimirja Peraiča. Iz njegovega razgovora povzemamo nekaj misli.

Vsekakor je potrebno, da je pri občinski skupščini ustrezen sklad, ki bo s svojimi sredstvi nudil pomoč ljudem iz narodnoosvobodilne vojne. Če ocenjujemo število ljudi, ki so potrebni takšne

pomoči, z vidika množičnega sodelovanja v narodnoosvobodilni vojni in če se k temu vidiku pridruži še takolmenovano humano stališče, potem je na območju tržiške občine nedvomno dovolj takih, ki so upravičeni izkoristiti sklad.

Mnogo ljudi, ki bi bili potrebni pomoči iz omenjenega sklada, je prav iz hribovskih vasi; in to so ljudje, ki se morajo še na stara leta sami ukvarjati s kmetijstvom, ker so jih mladi zapustili. Osnovni vir njihovega preživljanja sta živinoreja in gozdarstvo. Perspektivno gledano bo čedalje pomembnejši vir preživljanja živinoreja, ki pa zlasti v pogojih hribovskega kmetovanja zahteva veliko težkega dela. Prav za te ljudi pa še ni rešeno vprašanje pokojnin, pa tudi sistem zdravstvenega zavarovanja še ni zadovoljiv.

Problem pomoči tem ljudem, ki pa so v narodnoosvobodilni vojni nosili težko breme naše revolucije, se torej tesno prepleta z našim družbenim razvojem in tako to vprašanje v bistvu ni problem narodnoosvobodilne borbe, temveč problem našega družbenega razvoja. Zato je obravnavati sklad bolj socialen sklad. V prihodnosti bo treba reševati podobno problematiko tudi za ostale ljudi.

Niso tudi redki primeri, ko je kmečka žena v ljudski revoluciji izgubila moža in sinove ter je tako po vojni ostala sama doma na kmetiji, ki je prav tako obremenjena z normalnimi davčninami, ker v tem pogledu sedanji predpis ne pozna olajšav. Ni pravilno, da je reševanje teh problemov samo-občinska skrb.

Iz obravnavanih misli je mogoče povzeti zaključek, da so potrebna za reševanje problemov preživljanja borcev in aktivistov NOB (za katere to seveda s sedanjimi predpisi še ni zadovoljivo urejeno) kompleksna prizadevanja, ki bodo morala v določeni pogledih prekoračiti občinske je. To je potrebno še ter, ker je kopico problemov po čil prav naš hiter družbeni razvoj.

Letos za deset odstotkov več

TRŽIČ — Delovni kolektiv tovarne usnja Runo Tržič predvideva, da bodo letos proizvedli za deset odstotkov več proizvodov, kakor v preteklem letu. Za enak odstotek, kakor je predvideno, se bo letos dvignil tudi finančni bruto znesek. Možnosti za realizacijo povečane proizvodnje že imajo; zagotovili so si že trg, in kar je seveda tudi pomembno — surovine.

Seveda pa bo tudi še letos ostal pereč problem (vsaj trenutno tako kaže) neugodnih družbenih instrumentov za doseganje dohodka. V tovarni Runo vedo povedati, da se je na primer dohodek znižal, ne glede na to, da se je proizvodnja na zaposlenega povečala, in da se je tudi kvaliteta izdelkov v zadnjih letih dvignila za 50 odstotkov. — P.

Vsakokrat po nekaj

● Inšpekcija dela skupščine občine Kranj v teh dneh izbira podatke o ogrevanju delovnih prostorov posameznih gospodarskih in drugih organizacij na območju občine Kranj in Tržič. Ugotovili so, da je še precej podjetij in zavodov, ki nimajo urejenega ogrevanja.

● Družbeni sklad za šolstvo je v začetku tega tedna dodelil redno dotacijo za osnovno dejavnost šol in drugih vzgojno-izobraževalnih zavodov za mesec januar. Sklad finansira 31 šol, 6 vrtec, delavsko univerzo in medobčinski sklad za prosvetno-pedagoško službo.

● Kulturnoumetniško društvo v Predvdvoru se že nekaj časa pripravlja na proslavo praznika 8. februarja in na praznovanje dneva žena.

● Svet za blagovni promet občine Kranj je na svoji zadnji seji obravnaval stanje in razvoj trgovine na območju občine. V zvezi z družbenim in sedemletnim planom razvoja trgovine je sprejel zelo pomembne sklepe, ki zagotavljajo, da se bo v trgovinah in trgovski mreži marsikaj spremenilo in izboljšalo, kar je dolgotrajna želja potrošnikov oziroma občanov.

● Na območju kranjske občine so se v teh dneh pričele priprave za ogled sadovnjakov in določitev dreves, ki jih bo potrebno posekati. Imenovane so posebne komisije, ki bodo na območjih posameznih kmetijskih zadrug pregledale vsa sadna drevesa in določile okužena in izrojena za posek.



Kmalu za tem, ko so ob kranjskem stadionu uredili manjše drsališče (služilo bo nekaj let, da bo zgrajeno novo — stalno so se tu začeli zbirati ljubitelji hokejskega športa. Mnogi se navdušujejo tudi za hokej. Zazeleno bi bilo, da bi začetniki športa na ledu dobili tudi svojega učitelja

Kranjska gora se uveljavlja

O Kranjski gori, našem zimskošportnem centru se je že mnogo pisalo. Vso problematiko našega zimskošportnega centra stalno spremljam in delno tudi opisujem. Ker pa je lastno prepričanje največ vredno, sem se odločil preživeti dan v Kranjski gori.

Bila je sobota. Lepo sončno vreme je privabilo na smučišče že v zgodnjih dopoldanskih urah številne goste. Kranjska gora pa je bila kljub temu kot podeželska vas ob praznikih. Pri blagajnah žičnice in vlečnic je bila že vedno stiska, čeprav je že sto in sto mladih nedeljskih smučarjev utrjevalo svoje veščine na dilačah. Spričo pregostih padcev je bilo kaj lahko ugotoviti, kdo tvori večino smučarjev.

Obisk na obmejnih prelazih

Suba cesta in predvsem lepo sončno vreme sta me zvalila na obisk obmejnih prelazov na Podkorenskem sedlu in v Ratečah. Mejni uradnik na Podkorenskem sedlu

je povedal, da imajo kljub zimi nekaj sto obojestranskih prehodov. Na prelazu v Ratečah je skoraj enako in je promet proti lanskemu zimski znatno večji, kar je ugodno za obmejno gostilno. Na Podkorenskem sedlu pa žal že od septembra, z listkom na vratih, popravljajo restavracijo, ki bi lahko nudila številnim gostom domač prigrizek in predvsem toplo pijačo.

Direktor Turistbiroja je povedal

Oglasil sem se v Turistburoju v Kranjski gori, kjer je direktor Ferjančič povedal: »Trenutno imamo v Kranjski gori nekaj nad 1200 gostov, od teh nad 400 tujece: Holandcev, Italijanov, Avstrijcev, Nemcev, Švedov in drugih. Smučiča niso najboljše, so pa zadovoljive in ker je lepo vreme so polna predvsem začetnikov in nedeljskih smučarjev. Razen teh pa imamo na treningu tudi ljubljanske umetne drsance, našo vaterpolo reprezentanco in skupino invalidov — smuč-

čarjev iz Salzburga. Gostom organiziramo izlete na Bled, v Ljubljano, v Postojno in tudi v Tržič v Italijo. Organizirano imamo tudi smučarsko šolo. Prihodnji mesec bomo dobili goste celo iz Amerike. Trudimo se, da domače in tuje goste kar najbolj zadovoljimo, saj je to naša najboljša reklama,« je zaključil direktor Turistburoja v Kranjski gori.

In še večerni obisk

V recepciji hotela Priskank so najprej pojasnili, da so imeli preko dneva prevzem. Hotel, ki je skoraj poln, je prevzelo trgovsko gostinstvo podjetje Gorenjska v Jesenicah. Tistim, ki so govorili in pisali, da je bila prva skupina Holandcev nezadovoljna, so najprej zavezali jezike s pismom, ki ga je poslal predstavnik holandske turistične agencije, ki je bil za novoletne praznike v Kranjski gori. Razen izrazov zadovoljstva in čestitke obljublja, da bodo Holandci tudi v prihodnje stalni obiskovalci Kranjske gore.

Vsi prostori hotela so bili polni. V večji dvorani pa se je ob zvokih domače godbe vrtilo staro in mlado. Dvorana je bila mednarodno prizorišče. Starejšega gospoda iz Holandije, po poklicu trgovca, sem ogovoril. Govoril je čisto nemščino in z izrednim zadovoljstvom pripovedoval o lepota naših krajev, udobnostih, ki jih nudi hotel Priskank, odlični hrani in tudi o odlični postrežbi. Bil je že na nekaterih izletih, zato Gorenjske in Slovenije kar ni mogel prebvaliti.

V Motelu in ostalih lokalih je bilo skoraj prazno ...

Bilo je blizu polnoči. S fotoreporterjem sva obiskala Motel. Povedali so, da imajo polno gostov, vendar je bila večina v Priskanku. Največ imajo Hrvatov, pa tudi precej inozemcev in med temi tudi švedske študente. »Policijske« ure nimajo in imajo po potrebi odprto tudi vso noč. Skupina gostov ob televizijskem aparatu je bila do bre volje. »Zadovoljni smo in dnevi prehitro minevajo,« je dejala plovčica gostja iz Nemčije. »Podobno je bilo tudi v hotelu Razor in pri Slavcu.

SKUPSCINA OBČINE KRANJ
Oddelek za gospodarstvo
Stevilka: 322-07/63-4
Datum: 15. 1. 1964

Na podlagi 3. in 6. člena temeljnega zakona o varstvu živine pred živalskimi kužnimi boleznimi (Ur. list FLRJ, št. 26-291/54) in odredbe o obveznem zaščitnem cepljenju psov proti steklini (Ur. vestnik okraja Kranj št. 16-137/61) oddelek za gospodarstvo skupščine občine Kranj

OBVESCA,

da bo obvezno cepljenje psov proti steklini po spodaj navedenem razporedu:

Naklo 27. 1. ob 9. uri na običajnem mestu
Podbrezje 27. 1. ob 11. uri na običajnem mestu
Duplje 27. 1. ob 13. uri na običajnem mestu
Trata 27. 1. ob 8. uri pri Godelmanu
Cerklje 27. 1. ob 10. uri pred zadržnim domom
Zalog 27. 1. ob 12. uri pri Recku
Prebačevo 27. 1. ob 14. uri pri Novaku
Trboje 27. 1. ob 15. uri pred zadržnim domom
Voklo 27. 1. ob 16. uri pred zadržnim domom
Bela 28. 1. ob 8. uri na običajnem mestu
Predvdvor 28. 1. ob 9. uri na običajnem mestu
Kokra 28. 1. ob 11. uri na običajnem mestu
Jezersko 28. 1. ob 13. uri na običajnem mestu
Rakovica 28. 1. ob 9. uri pred Zimoprejo
Besnica 28. 1. ob 10. uri pred zadržnim domom
Nemilje 28. 1. ob 11. uri pred gostilno
Senčur 28. 1. ob 15. uri pred gostilno Jama
Visoko 28. 1. ob 16. uri pred zadržnim domom
Predoslje 29. 1. ob 15. uri pred krajevnim uradom
Kokrica 29. 1. ob 16. uri pred gasilskim domom
Breg ob Savi 29. 1. ob 14.30 uri na običajnem mestu
Praše 29. 1. ob 15. uri pred krajevnim uradom
Podreča 29. 1. ob 16. uri v mlinu
Kranj 30. 1. ob 15. uri na Sejmišču
Zabnica 30. 1. ob 14. uri pred zadržnim domom
Bitnje 30. 1. ob 15. uri pri Strahincu
Stražišče 30. 1. ob 16. uri pred gasilskim domom
Prmskovo 31. 1. ob 15. uri pri Vrečku
Goriče 30. 1. ob 9. uri na običajnem mestu
Trstenik 30. 1. ob 11. uri na običajnem mestu

Za zamudnike iz cerkljanskega območja bo ponovno cepljenje dne 3. 2. 1964 ob 10. uri pred zadržnim domom v Cerkljah, za zamudnike iz ostalih krajev pa bo cepljenje dne 5. 2. 1964 ob 15. uri na Sejmišču v Kranju.

K cepljenju se morajo privedi vsi psi stari nad 5 mesecev. Tarifa za cepljenje in pasjo znamko je 600 din, le zamudniki bodo plačali 1.000 din.

Opozarjamo, da bodo kršilci kaznovani po 72 členu cit. zakona o varstvu živine.

Načelnik
MARIJAN ROPRET

mali oglasi • mali oglasi

prodam

kupim

Prodajam pralni stroj AEG s centrifugo — tudi na ček. Naslov v oglasnem oddelku 312

Prodajam kuhinjsko kredenco. Naslov v oglasnem oddelku 309

Prodajam plemenskega vola, 450 kg težkega. Ljubno 21, Podnart 334

Prodajam Tobljev štedilnik v dobrem stanju. Planina 16 335

Prodajam čevljarški stroj za tanjšanje (širf) in prešo. Ljubljanska 14, Kranj 336

Prodajam dobro ohranjen štedilnik »Gorenje«. Miakar, Voglje 75, Senčur 337

Ugodno prodajam 80-basno Honnerjevo klavirsko harmoniko z dvema registroma. Podbrezje 60 338

Prodajam pol prašiča, težkega 220 kg. Sp. Brniki 14 339

Prodajam vola, težkega 400 kg. Luče 11 340

Prodajam dva prašiča po 50 kg težkega. Cerklje 114 341

Prodajam prašiča, težkega 160 kg za zakol. Sp. Brniki 26 342

Prodajam gumi za pod, usnjene skornje z gumijastimi podplati, 17 m kablja — štirizilnega in 6-voltni akumulator. Naslov v oglasnem oddelku 343

Na Jesenicah prodajam vseljivo enostanovanjsko hišo. Naslov v oglasnem oddelku podružnice Jesenice 359

Prodajam suhe smrekove deske 25 mm in 50 mm. Naslov v oglasnem oddelku 360

Prodajam motorno slamorezno v dobrem stanju. Sp. Zalog 52, Cerklje 361

Prodajam 2000 kg čebule. Naslov v oglasnem oddelku 362

Prodajam italijanski otroški voziček, čemažar Jože, Reginceva 2, Kranj 363

Prodajam skoraj novo motorno vprežno kosilnico in moped Colibri. Loka 22, Križe 364

Kupim prosto stoječo banjo. Nartnikova 5 323

Kupim staro žimo za žimnico. Naslov v oglasnem oddelku 344

Kupim 15-colski gumi voz oziroma štiri 15-colska komplet gumi kolesa. Ponudbe poslati na podružnico Glasa Jesenice 345

Kupim večji gnojilni sod. Naslov v oglasnem oddelku 346

Kupim planino ali kratek klavir. Ponudbe s ceno in opisom pošljite na Plesna in baletna šola Kranj. Delavski dom, Trg revolucije 1 347

Kupim zemljišča za 7. razred. Naslov v oglasnem oddelku 356

Kupim dobro ohranjen Fiat 750. Naslov v oglasnem oddelku 357

Kupim moped Colibri. Cesta na Klanec 17, Kranj 358

objave

Sprejem delavca in delavko po urah. Sprejem tudi hišno pomočnico. Plača 10.000 dinarjev. Konjedic Fr., Delavska cesta 39, Kranj 348

Iščem službo za mesto šoferja BC kategorije. Naslov v oglasnem oddelku 349

Izobila sem zeleno okensko navojnico (role) pred križiščem Primskovo. Naslov v oglasnem oddelku 350

Pustovanje v domu TVD »Partizan« Gorenja vas, 11. februarja 1964 ob 19. uri. Igrajo Cadeži, maske nagrajene, rezervacije pri Mileni Ferlan 236

Iščemo honorarnega blagajnika-pobiravca za sindikalno podružnico zaposlenih v zasebnem sektorju. Prednost imajo mlajši upoko-jenci. Pismene ponudbe pošljite do 31. januarja 1964 na občinski sindikalni svet, Kranj 237

Pomožne natakarte za maskarado zaposli 8. februarja 1964 restavracija »Park« 351

V soboto sem od Begunj do Tržiča izgubil mrežico z očali. Poštenega najditelja prosim, da mi vrne samo očala. Perko Janez, nismošča, Tržič 352

Zamenjam štirisobno stanovanje, primerno za dve družini, v središču Kranja, (najemna 2900 dinarjev) za dvosobno stanovanje v stari hiši ali bloku. Ponudbe pošljite na oglasni oddelk pod »2900« 353

V nedeljo sem na poti iz Stržišča do Sv. Jošta izgubila črno usneno rokavico. Poštenega najditelja prosim, da mi jo vrne proti nagradi. Naslov v oglasnem oddelku 354

Iščem službo servirke v gostinstvu ali slaščičarni v Radovljici ali na Bledu. Naslov v oglasnem oddelku 355

objave

Upravni odbor zavoda za vzdrževanje in gradnjo telesnovzgojnih objektov in naprav v mestu Kranju razpisuje delovno mesto ADMINISTRATIVNE USLUŽBENKE

Pogoji: dovršena administrativna šola. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Ponudbe pošljite upravi zavoda Kranj, Partizanska cesta 39

Komisija za sklepanje in od-povedovanje delovnih razmerij podjetja »VINO KRANJ« raz-pisuje delovno mesto

SKLADIŠNIKA

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Nastop službe po dogovoru. Pismene ponud-be pošljite na naslov »VINO KRANJ«, Kranj, Mladinska 2.

Komisija za delovna raz-merja pri obrtnem podjetju »COKLA« na Blejski Dobravi razpisuje

zasedbo prostega delovnega mesta

RACUNOVODJE PODJETJA

POGOJI: Samostojen raču-novodja v obrtnem podjetju. Razpis velja do zasedbe.

Osební prejemki po pravilni-ku o delitvi osebnega dohodka podjetja.

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefoni: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sredo 10, so-bota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din bese-da. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

MASKARADA V STRAZISCU

TVD Kranj prireja na pustno soboto, dne 8. februarja 1964 tradicionalno maskarado v vseh prostih svojih doma v Strazišču. Igra kranjski jazz ansambel. Spremljala ga bo pevka, Rezervacije vstopnic sprejemajo v gostilni Benedik, telefon 25-18. Dostojne maske dobrodošle. Najboljše bodo bogato nagrajene. Vljudno vas vabi odbor.

RAZPIS

Planinsko društvo Križe išče: 1. oskrbnika za koč na Kriški gori Zaposlitev stalna. Zaželen za-konski par. 2. oskrbnika za planšarsko koč na Mali Poljani. Zaposlitev ho-norarna. Prijave sprejema Planinsko dru-štvo Križe.

RAZPIS

1. Upravni odbor Avtomoto društva Škofja Loka razpisuje delovno mesto

TEHNIČNEGA SEKRETARJA

Pogoji: odslužen kadrovski rok, srednješolska izobrazba, obvlada-nje knjigovodstva in strojepisja, ter veselje do športnega in dru-žbenega dela. Osební dohodki po dogovoru. Stanovanja ni na razpo-lago. Pismene ponudbe poslati na Avtomoto društvo Škofja Loka.

RAZPIS

2. Avtomoto društvo Škofja Loka razpisuje delovno mesto

INSTRUKTORJA PRAKTIČNIH VOZENJ

šoferjev amaterjev AB kategorije. Pogoji: odslužen kadrovski rok, poklicni voznik motornih vozil, ter pogoji glasom Pravilnika za po-učevanje voznikov motornih vozil. Stanovanje ni na razpolago. Osební dohodki po dogovoru. Pismene ponudbe na AMD Škofja Loka.

UO Centra za rehabilitacijo in varstvo slepih Slovenije Sk. Loka razpisuje prosto delovno mesto

TAJNICE CENTRA

Pogoji: nižja (dvoletna) administrativna šola in najmanj 3 leta prakse ali višja administrativna šola in 1 leto prakse na enakem ali podobnem delovnem mestu. Perfektno znanje strojepisja in steno-grafije. Samostojnost v vodstvu osrednje pisarne centra.

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Osební dohodek po pravilniku. S stanovanjem zavod ne razpolaga.

Pismene prošnje s kratko navedbo izobrazbe in dosedanje za-poslitve sprejema uprava zavoda.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

DPD Svoboda in ZB Primskovo vabita na tradicionalno pustno maskarado, ki bo v soboto, 8. februarja v Zadržnem domu na Primskovem. Zabaval vas bo gasivski kvintet iz Strazišča. Najboljše maske bodo bogato nagrajene. Rezervacije dobite v predprodaji v trgovini Zadržnega doma na Primskovem — cena 500 din

ZAVOD ZA VZDRŽEVANJE IN GRADNJO TELESNOVZGOJNIH OBJEKTOV IN NAPRAV V MESTU KRANJU

OBVESTILO

Obveščamo vso kranjsko in ostalo javnost, da bo v sredo, dne 5. 2. 1962 pričelo redno obratovati zimsko kopališče v Savskem logu.

Zimsko kopališče bo odprto vsak dan od 10. do 20. ure. Vabimo vsa vodstva šol, sindikalnih podružnic, gospodarskih organizacij in usta-nov, zdravstvene ustanove, športne kolektive, pavalne klube in osta-le, ki želijo imeti na zimskem kopališču rezerviran čas uporabe bazena za svoje članstvo, da prijavijo svoje želje Zavodu za vzdrževanje in gradnjo telesnovzgojnih objektov in naprav v mestu Kra-nju, Partizanska cesta 39, telefon 21-76, osebno, pismeno ali telefonično, da bomo lahko vskladili razpored vseh koristnikov.

Uprava zavoda

jezno namrščil spricho nepričakovanega srečanja. Zelen se je skriti v grmovje senange, toda askar ga je že opazil in se mu naglo bližal. »Kaj hočeš?« — Popotnik je imel malce hripav glas. Njegov pogled je mirno in počasi spozel po črnem askarovem obrazu, po prašni, obledeli uniformi in obstal na obujkih, ki so vezali gole noge.

Policist je obstal in naperil kopje. »Se sprehaš? Vsi Kikuju beže s plantaž.« Pripadala sta različnim plemenoma in askar je govoril slabo angleščino, pomešano z besedami jezika Vakamba.

Popotnik je molčal in mirno gledal policista. »Pokaži k i p a n d i!« je ostro vzkliknil askar.

Popotnik se je jezno namrščil. Na čelu mu je izstopila žila. Nos-nice so mu jezo pale. Vendar se je obvladal in počasi pokazal oguljeno sivo knjižico.

»Kako te imenujejo?« — Askarov glas je izdajal oblasten pri-zvok.

»Dedan Geturi.«

Askar je dolgo ogledoval izkaznico, jo obračal v rokah in celo po-vohal z resnim obrazom.

»Kje imaš dovoljenje, da smeš domov?«

Moški, ki se je imenoval Dedan Geturi, mu je pokazal potrdilo.

»Papir za dopust. Pogledj...« — Govoril je dokaj dobro anglešči-no.

»Sam preberi.«

Dedan Geturi se je nasmehnil in pričel počasi brati pa od stra-ni gledal askarija.

Plantaža Spillane, poštni predal 117 15. oktobra 1952.

Vakamba = narodnost v Keniji. Kipandi = legitimacija Afričanov z odtisom kazavca.

Gibanje prebivavstva

V TRZICU

Poročili so se: Miroslav Lučki, vulkanizer in Marija Vrhek, pred-delavka, Marijan Bohinc, avtome-hanični delavec in Marijana Kerec, delavka; Ivan Turk, pečar in Ma-rija Primožič, administratorka.

Rojeni so: Darko Semrov in Ta-tjana Ovčar.

Umrli so: Franc Cotelj, osebni upokojenec, Marija Jazbec, gospo-dinja.

kino

Radovljica

29. januarja — amer. barv. CS film TARZANOVA NAJVEČJA PU-STOLOVSCINA ob 20. uri

30. januarja — amer. barv. CS film FANI ob 20. uri

31. januarja — amer. barv. CS film TARZANOVA NAJVEČJA PU-STOLOVSCINA ob 20. uri

tržni pregled

v Kranju

Jabolka 80 do 100 din, suhe sli-ve 250 din, zelje glave 60 do 70 din, zelje kisló 80 din, repa kislá 60 din, krompir 30 do 35 din, skuta 120 do 200 din, surovo ma-slo 900 do 1000 din, med 700 din, orehova jedra 1000 do 1200 din, korenček 50 do 60 din, pesa 60 do 70 din, redkica 50 do 60 din, peteršilj 160 do 200 din, fižol 200 do 220 din, kaša 140 do 160 din, ješpren 120 do 130 din, proso 80 din, oščenica 65 din, ajdova moka 160 do 180 din za liter; kokoši 800 do 1000 din, jajca 38 do 40 din za komad.

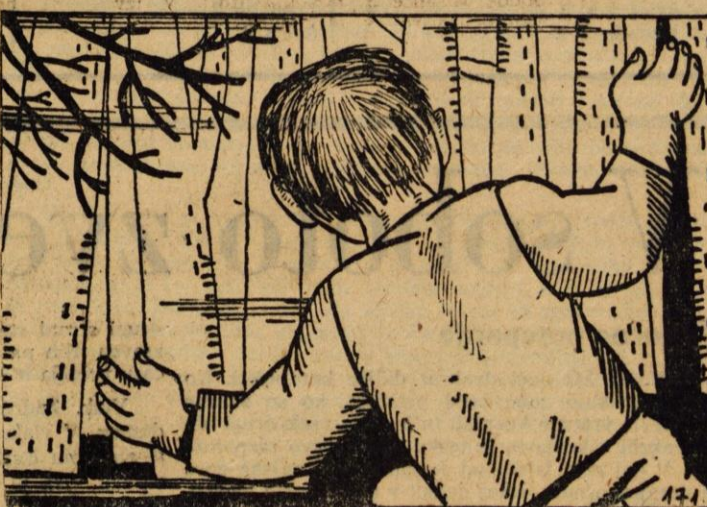
Ne obračaj se sinko



169. Njegove kratke noge so naglo tekle proti gozdu. Inženir Novak je zajokal, nato si je obrisal solze in se obrnil proti zasledovalcem. Motoristi so obstali. Nekaj so se dogovarjali, mahali z rokami, nato so se razšli. Eden izmed zasledovalcev je krenil naravnost po na-sipu, drugi pa je zavil na desno. Inženir je šel na levo, da bi prepre-čil pot enemu izmed zasledovalcev. Našel je majhen jarek. Zravna-l se je in ustrelil. Motorist je padel z motorja.



170. Ustrelil je tudi drugič, vendar tokrat ni zadel. Vseeno ne stre-ljam tako dobro kot kavbojci v filmih, si je mislil inženir. Zasledo-vavci so ga opazili. Poskakali so z motorjev, si poiskali zaklone in začeli streljati. Tudi inženir je bil v skrivališču. Okrog njega so žvižgali strel in se odbijali od panjev ali rili po zemlji. Eden mu je oplazil obraz in začela mu je teči kri. Inženir ni streljal. Svoje naboje je skrbno spravil.



171. Odločil se je, da si bo poiskal drugo skrivališče. Hotel je ugo-toviti, kje je drugi motorist. Ko je našel primeren prostor, je opa-zil, kako je hotel motorist z motorjem dohiteti otroka, čeprav ni mogel voziti po tej razriti ledini. Streljali so za njim. Sin se je obr-nil, toda takoj je slišal »Ne obračaj se, sinko! Teče! Sin se ni več obrnil. Tekel je še hitreje. Zasledovalci so zdaj zasuli s strel in-ženirja, ki je še enkrat s poslednjimi močmi zaklical »Ne obračaj se, sinko!« Zoran se je izgubil v gozdu.

KONEC

Dovoljenje za dopust

Dedan Geturi je delavec na plantaži mr. Spillanea. Dovolil sem mu, da sme za teden dni na dopust v rezervat v okrožju Fort-Hall. Na delo se mora vrniti 22. oktobra.

Upravnik Macleod

»Lažeš! Upravnik ti ni odobril dopust. Plačaj kazen ali pa boš odšel na policijo!«

»Natančno sem prebral. Vse je res, tako kot mesec vselej lovi sonce.«

»Tudi jaz znam brati... Boš plačal pet fižolov?«

Dedan Geturi je dobro vedel: na policijski postaji bo askar de-jal, da ga je on, Geturi, žalil, in plačati bo moral kazen, morda pa ga bodo celo pretepli in zaprli za pol leta.

»Hočeš en šiling?«

Dolgo sta se prepirala. Dedan Geturi se je branil in ni hotel po-pustiti. Askar je grozil in se jezil, vendar ni vztrajal in se slednjič zadovoljil s šilingom.

»Nimaš vesti,« je rekel Geturi.

Askar je vrgel kovanec v zrak in ga ujel v dlan, se nasmehal in odšel ter s stopali dvigal prah.

Dedan Geturi je gledal za njim, pljunil in na obrazu se mu je spet pokazal prejšnji izraz. Nobene sledi prejšnjega srečanja ko da ni bilo pohlepnega askarja. Spet je hodil po gozdni stezi.

Dedan Geturi je bil v pasu vitek, vendar lepo grajen. Podoben je bil številnim pripadnikom plemena Kikuju: visok, lepo grajen in z gostimi kodrastimi lasmi.

V razdobju številnih pokolenj je morda narava lase pripad-nikov njegovega plemena spletla v goste, drobne kite, kot da bi jih želi tako ubraniti pred nevarnimi sončnimi žarki, pod temno rjavo, skoraj črno kožo pa je nalagala varovalni melanin, ki je branil škodljivim sončnim žarkom vstop v telo.

Hodil je naglo z dolgimi in okretnimi koraki. Njegove dolge in krepke noge so ga lahkotno in malomarno nosile po deželi Keniji, ki jo je gladilo sonce.

* Fižol = šiling (domač vzdevek).

Ivanov - Leonov:

GENERAL AFRIKA

PRVO POGlavJE

Moški je obstal na gozdni jasi in pogledal skozi podrast senange. Na temno rjavem, skoraj otroškem obrazu se je po-kazal jasen, otroški nasmeh. V dolini so se v blesteh sončnih žarkih zelenila obdelana polja. V daljavi so se vzpenjali valovi sin-jih bregov, ovitih v dimasto meglico. V utripavi opoldanski vročini so se temnile kolibe rezervata Kikuju. Mladi Afričan je dolgo škalo s pogledom po dolini in začel zatem sestopati z naglimi, lahkot-nimi koraki.

Steza med bambusovimi nasadi se je vijugala kakor rdeča kača. Pripekajoče tropsko sonce je sejalor pramene zlatih žarkov in se prebijalo skozi listje. Potnik je nosil na glavi majhen sveženj. Pro-gasta, izprana srajca, zatlačena za kratke hlače kakijeve barve, se je lepila na hrbet. Na uhvica so se belile brazgotine, ostanki števil-nih luknjic za palčice, lesene in medeninate obročke. Luknjice so bržkone skrbno zašili in tako so se zarasle.

Iz goščave je slaboten veter prinašal vonj trohnečega listja in cvetja. Opice, ki so se igrale na zemlji, so se pričele skrivati, ko so zagledale popotnika. Ptice so glasno cvrčale. Toda zamišljeni moški se ni brigal zanje.

Nasproti mu je prihajal policist-askar s kopjem na rami. Z bosimi stopali je dvigal prah. Popotnik je zadržal korak in se

* Senanga = grmovje z ozkim listjem.

* Kikuju = najštevilnejše ljudstvo v Keniji. Domačine so Angleži spravili v posebne rezervate.

* Askar = domačin-policist ali vojak.

